



## Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

**5782**-е заседание

Среда, 21 ноября 2007 года, 10 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Наталегава . . . . . (Индонезия)

*Члены:*

Бельгия . . . . .	г-н Вербеке
Китай . . . . .	г-н Лю Чжэньминь
Конго . . . . .	г-н Окио
Франция . . . . .	г-н Лакруа
Гана . . . . .	г-н Йенки
Италия . . . . .	г-н Спатафора
Панама . . . . .	г-н Суэскум
Перу . . . . .	г-н Вото-Берналес
Катар . . . . .	г-н Аль-Кахтани
Российская Федерация . . . . .	г-н Щербак
Словакия . . . . .	г-н Бурьян
Южная Африка . . . . .	г-жа Квабе
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-жа Томпсон
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-н Вулфф

### Повестка дня

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Генерального секретаря от 5 ноября 2007 года на имя  
Председателя Совета Безопасности (S/2007/651)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.*

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

### **Ситуация в Боснии и Герцеговине**

#### **Письмо Генерального секретаря от 5 ноября 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2007/651)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Боснии и Герцеговины с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя г-н Прица (Босния и Герцеговина) занимает место за столом Совета.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2007/673, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2007/651, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 5 ноября 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающего тридцать второй доклад об осуществлении Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине. Хотел бы также привлечь внимание членов Совета к документу S/2007/632, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 25 октября 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающего одиннадцатый доклад о деятельности военной операции Европейского союза в Боснии и Герцеговине.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Бельгия, Китай, Конго, Франция, Гана, Индонезия, Италия, Панама, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1785 (2007).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

*Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.*